

EL SOCIALISTA

ÓRGANO DEL PARTIDO OBRERO

Subscripción: Provincias: trimestre, 5 ptas.—Extranjero: trimestre, 10 ptas.
Número suelto, CINCO céntimos.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
TELÉFONO 4.463 CALLE DEL PEZ, 15, 2.º dcha. APARTADO 637

ANUNCIOS: Cuarta plana, 30 cént. línea; tercera plana: Noticias, 2 ptas.
Reclamos, 1,50.—Segunda plana, precios convencionales.

LAS EXPORTACIONES ILEGALES

EN FEBRERO TAMBIEN SE HICIERON

Mientras el Sr. Alba se esfuerza en desmentir lo que he dicho sobre la exportación ilegal de artículos sometidos al régimen prohibitivo de la real orden de noviembre de 1916, la *Gaceta*, el propio diario oficial del Gobierno, se encarga de suministrar nuevos datos para sostener mi tesis.

En la *Gaceta* ha aparecido la estadística del comercio exterior correspondiente al mes de febrero último. En ese mes se inició lo que llaman los alemanes guerra submarina extrema. Es lógico presumir que esta circunstancia debería reflejarse en la estadística referida, acusando una menor exportación que en el mismo mes del año precedente de todos los artículos, y particularmente de aquellos cuya exportación está prohibida.

Por lo que afecta a las sustancias alimenticias, ese fenómeno no se produce. Se observa, por el contrario, que la baja de exportaciones de febrero de este año, con respecto al de 1916, comprende casi exclusivamente a artículos de exportación autorizada, y que, en cambio, los de exportación prohibida aparecen sin variaciones notables o en alza. Vamos a verlo:

	Pesetas.
Valor de las mercancías exportadas en febrero de 1916....	51.176.280
Idem de las exportadas en el mismo mes de este año.....	38.982.112
Diferencia en menos en 1917..	12.194.168

Examinemos ahora la disminución de exportaciones de varios artículos cuya venta al extranjero está permitida:

ARTICULOS	VALOR DE LO EXPORTADO		Diferencia en menos
	en febrero de 1916	en febrero de 1917	
Acaite.....	11.782.786	4.640.085	7.142.701
Naranja.....	10.309.556	5.349.569	4.959.987
Almendra en cascara.....	115.815	52.480	63.335
Idem en pepitas.....	250.730	325.694	625.644
Avellanas.....	265.845	74.221	291.624
Alhucema.....	163.593	79.533	84.060
Fava.....	138.750	94.667	44.083
Achicoria.....	789	506.500	282.100
Alfalfa.....	372.094	237.858	134.236
Pimiento molido.....	895.201	285.176	22.800
Espirita de vino.....	1.172.100	941.166	231
Licores.....	220.423	57.450	162.973
Vinos ordinarios.....	234.539	285.900	16.379
Conservas de frutas.....	270.536	38.923	23.679
Si se exportó menos en febrero de 1917, en relación a febrero de 1916, por valor de.....			14.789.128

Es decir, que en tanto disminuye en pesetas 14.789.128 la exportación de un grupo de mercancías de venta permitida al extranjero, aumenta la de otro grupo de venta prohibida en 1.406.120.

ARTICULOS	VALOR DE LO EXPORTADO EN		Diferencia en más.
	Febrero de 1916	Febrero de 1917	
Arroz.....	60.190	169.889	113.649
Trigo.....	58.424	137.114	88.680
Harina de trigo.....	178.832	792.429	613.597
Judías secas.....	337.789	540.473	202.684
Patatas.....	50.949	99.067	48.118
Alfalfa común.....	238.430	629.388	390.958
Mayor valor de lo exportado en febrero de 1917, en relación a febrero de 1916.....			1.406.120

Y como la diferencia en menos de los valores de las sustancias alimenticias exportadas en los expresados meses es de 12.194.168, resulta evidente de toda evidencia que la baja habida en la exportación de dichas mercancías en esos meses no obedece a las prohibiciones de la real orden de noviembre último, ya que, como acabo de demostrar con la precedente estadística, la baja está justificada con creces por las reducciones de ventas de artículos de exportación autorizada.

Y si alguien quiere convencerse más todavía, examine los datos referentes a las exportaciones de mercancías prohibidas. Recogeré algunos: Frente a hechos tan elocuentes, ¿cómo creer que la real orden de 24

de noviembre se cumple? Por mucho que haga el Sr. Alba, nadie lo creará.

Y no se le ocurra repetir lo de que esas exportaciones van a Canarias y a la zona española de Marruecos, porque, como demostré en la réplica que le dirigí, es un absurdo que no resiste el más somero análisis.

Por si acaso los lectores han olvidado esos datos, los reproduciremos, completándolos con los de febrero de este año, que contribuyen a hacer más patente la exactitud de mis juicios.

En todo el año 1915 España, que ya era casi la única abastecedora de comercio de la zona marroquí, asignada a nuestro protectorado, exportó a dichos lugares:

	Toneladas.
A Canarias.....	8.998
A Centá.....	19.718
A Fernando Poo.....	289
A Melilla.....	18.574
A Peñón de la Gomera.....	103
Total.....	47.678

En estas cifras van comprendidas toda clase de mercancías (primeras materias, artículos manufacturados, substancias, etc., etc.)

En los tres meses de exportación prohibida ha exportado España las siguientes cantidades de los artículos que a continuación se expresan, todos incluidos en la real orden tantas veces citada como mercancías de exportación prohibida:

ARTICULOS	EXPORTADO EN		
	Diciembre de 1916.	Enero de 1917.	Febrero de 1917.
Carbones minerales.....	6.953	5.607	13.786
Idem vegetales.....	4.051	110	180
Traviesas de maderapa para ferrocarriles.....	750	12	26
Arroz.....	4.233	6.245	450
Maíz.....	325	81	524
Trigo.....	68	30	506
Harinas de trigo.....	1.546	1.226	2.207
Garbanzos.....	1.106	1.035	111
Judías secas.....	4.189	994	1.288
Lentejas.....	240	92	177
Patatas.....	316	603	660
Azúcar común.....	294	373	669
Salvado.....	67	2	63
Algarroba.....	50	31	19
Jamón y carnes.....	40	29	34
Totales.....	24.230	16.468	20.481
Total en los tres meses.....			61.179

La sola enumeración de esos datos revela la imposibilidad de que la exportación que realizó España en estos meses sea absorbida por Canarias y la zona de Marruecos sujeta a la influencia de España. Aunque el señor Alba lo jure, nadie lo creará que los 700.000 habitantes que a lo sumo abastecemos en aquellos territorios consumen en tres meses cerca de once millones de kilos de arroz y de seis y medio de judías; aunque el Sr. Alba se ponga en cruz, nadie creará que España envíe patatas a Canarias, donde es notorio que se produce en tal abundancia ese tubérculo que todos los años exporta millares de toneladas a Inglaterra...

Continúo creyendo y afirmando que se hacen exportaciones ilegales.

Mariano GARCÍA CORTÉS

CONFABULACION DE CONTRATISTAS

SANTANDER, 15.—Ha quedado desierto la subasta de suministro de piedra que había anunciado el Municipio, bajo el tipo de seis pesetas el metro.

Los contratistas, que la extraxen de las canteras municipales, desean alista. Digo confabulación, porque a la hora de expirar el plazo de admisión de pliegos había en el Ayuntamiento unos veinte

contratistas fingiendo las dependencias. Según las personas conocedoras del asunto, la piedra de inmejorable calidad y de canteras particulares no debe pagarse arriba de seis pesetas y media el metro, traída a la capital desde puntos distantes, en atención a la carestía de pliegos. ¿Pedirán el aumento los contratistas para satisfacer mayores jornales a los obreros que explotan? Creo que no.—*Vasay.*

Para aclaraciones

De nuestro querido correligionario Remigio Cabello hemos recibido la carta que reproducimos a continuación:

A la Redacción de EL SOCIALISTA: Estimados compañeros: La prensa burguesa y ciertas autoridades interesadas en ello han interpretado caprichosamente, con arreglo a su conveniencia, mi intervención en el debate que suscitó en el Ayuntamiento la renuncia del cargo de concejal remitida por Pérez Solís.

Para que la verdad ocupe el lugar que le corresponde, conviene que hagáis constar en EL SOCIALISTA, ya que ¡ADELANTEL! acaso no reaparezca mientras subsista la presente anomalía política, que mi participación en aquella discusión tuvo por objeto:

Primero. Protestar enérgicamente, una vez más, contra el hecho, reiteradamente repaido aquí, de que asuntos cuyo conocimiento, en primer término, corresponde única y exclusivamente a la Corporación municipal, pasen a ser del dominio público antes de que lleguen a ella.

Segundo. Proponer que no se resolviese lo relativo a la renuncia de Pérez Solís sin procurar obtener una certificación facultativa que acreditase la enfermedad alegada por aquél, o su petición de baja en el padrón vecinal, por traslado de residencia a otra población.

Tercero. Demostrar que la mayoría del Ayuntamiento no había procedido con igual celeridad en ninguna cuestión análoga de las planteadas por elementos de la misma, ni aun en aquellos casos en que el cumplimiento de la ley lo exigía clara y terminantemente; y

Cuarto. Poner de relieve la insinceridad y la falacia de las encomiásticas frases dedicadas a Pérez Solís por hombres que hasta entonces fueron encarnizados enemigos suyos.

Como, después de hacer esto, los votos de la casi totalidad de los concejales me demostraron el propósito que tenían de aceptar inmediatamente la renuncia de Pérez Solís, la voté yo también, para que no pudiera suponerse que me movía el deseo o la esperanza de verla nuevamente a mi lado en los escaños concejales que con precipitación tan injustificada, a mi juicio, abandonó voluntariamente.

Vuestro y de la causa socialista,
Remigio CABELLO
Valleadolid, 15 abril 1917.

DE PARÍS

EL GRUPO SOCIALISTA ESPAÑOL

Como había anunciado, se celebró la primera serie de mítines de propaganda obrera y socialista por los pueblos próximos a París, que dió un hermoso resultado.

Además de la propaganda antes dicha, tuvieron por objeto recomendar a los obreros españoles la necesaria ayuda para que el órgano de la prensa que aparecerá el domingo, día 29 del corriente, tenga una vida próspera.

Las reuniones tuvieron lugar el próximo pasado domingo, día 25 de marzo, a las tres de la tarde, en los pueblos siguientes:

Aubervilliers.—Presidente, Márquez; oradores: Galtán, el secretario del Grupo socialista francés de esta localidad, el secretario general del Sindicato de obreros químicos franceses de París, Elvertio Pérez y Alonso.

Alfortville.—Santiago Jáuregui y Boutet (diputado provincial francés).

Saint-Denis.—Presidente, Barcia; oradores: Ferrero, González y García (E).

Levallois Perret.—Presidente un compañero francés de esta localidad; oradores: Mana, Ruiz Del Toro, Fabra Rivas y Paul Ramadieu, abogado francés.

En todos los actos hubo gran animación y entusiasmo; se hicieron muchas suscripciones para el nuevo periódico; se recomendó, como es nuestro deber, que los obreros españoles se den de alta en los Sindicatos franceses; se hizo propaganda socialista; se crearon nuevos Grupos, y los oradores fueron muy aplaudidos.

En una palabra: la jornada del día 25 es una nota más de la laboriosa acción que desarrolla el Grupo socialista español de París.

Continuaré dando cuenta de todos los actos.

B. DEL TESO

Juicios comprometedores

La prensa no puede hablar.

Los políticos, sí.

Con una severidad brutal se impide a la prensa que respire sobre las cuestiones internacionales. La prensa no puede pensar; no puede emitir opinión. A la señá Anastasia, que tan magistralmente pintó Cavis, se la ha ordenado que sea inflexible, y la negada mujerota pone todo el peso abrumador de su analfabetismo en cumplir lo que se la ha ordenado.

¿Está bien, está mal, esa imposición del silencio? Ya hemos dicho lo que pensamos. Está mal, muy mal, desde luego. Cuando se hace callar a los órganos de la opinión, se da suelta a todos los apetitos que sólo pueden ser contenidos en parte por la crítica de aquéllos. Pero apartándonos ahora del juicio que nos merezca esa medida del Gobierno, nos parece oportuno señalar una anomalía destacadísima que todos habrán podido observar. ¿Por qué lo que se tacha en los periódicos puede ser dicho por determinados figurones de la política? ¿Tiene mayor gravedad lo que se escriba en un periódico que lo que hable un hombre que ha gobernado y que puede gobernar el país?

Por ejemplo, el Sr. Villanueva, presidente del Congreso de diputados y hasta apuntado para presidir una situación liberal en las cábalas hechas alrededor de una supuesta crisis política, ha manifestado una neutralidad rabiosa, llegando hasta a proferir amenazas violentas. No sólo ha ido el Sr. Villanueva contra el Gobierno, sino que ha ido contra la historia. «En 1808—ha dicho—se declaró oficialmente la guerra a Napoleón; pero el pueblo se levantó contra aquélla.» Un niño que haya deletrado un epítome de historia podría demostrar al culto político riojano que lo sucedido fué precisamente lo contrario. Pero ateniéndose a lo que viene al caso, el hecho es que el Sr. Villanueva ha expresado opiniones atrevidas, comprometedoras, llenas de su peculiar irascibilidad, que en cualquier periódico o hubieran sido tachadas sin miramientos, de ser llevadas a la censura, o hubieran provocado la suspensión o una multa, de haber sido insertadas sin aquel enfadoso requisito previo.

Un ministro de la actual situación, el Sr. Burrell—a juzgar por las señas—, ha llegado a asegurar que «un Gobierno de que él forme parte no romperá la neutralidad». Esta afirmación, acompañada de unas cuantas vigorosas protestas que la apoyaban. Y ya, no velando el nombre, abiertamente, un personaje que ocupa nada menos que la presidencia del Consejo de Estado, declaradamente germanófilo, el Sr. Cobián, ha hecho manifestaciones de la mayor gravedad, que no han tenido más templanza que las de los periódicos más afectos a Alemania. Según el Sr. Cobián, quien intentara romper la neutralidad, a la que llamó saludable e intangible, sería malvado o loco; el Gobierno que tal hiciera cometería una insensatez, un crimen, una traición a la patria... Ninguno de estos políticos que hablaron así se ha olvidado de pintar con negros colores las desdichas que la intervención atraería sobre España, exteriorizando un profundo horror a la guerra, todos olvidaron explicar cómo y por qué ese saludable horror no se ha extendido también a la odiosa y larguísima guerra hispanomarroquí, que todos han contribuido a encender y a perpetuar, siendo, como es, y como ellos mismos han demostrado que es, un factor de ruina y de vilipendio de España.

Nosotros entendemos que las manifestaciones de los señores Villanueva, Burrell, Cobián, etc., perjudican más a la situación que todo cuanto los periódicos puedan decir. Romanones ha pretendido justificar sus medidas diciendo que, mientras estaba en curso

la nota del Gobierno, Alemania podía apoyarse en las palabras de la misma prensa española para restar importancia a nuestras reclamaciones. Aceptando esa justificación, hemos de alegrar: ¿Es que Alemania no puede encontrar el mismo pretexto para no hacer caso de cuanto reclamemos en las palabras imprudentes, apasionadas, comprometedoras, faltas de seriedad y de juicio de hombres ministrables, de políticos que gozan de la confianza del rey?

Repetimos que no lo entendemos. Es más: que cuando lo queremos entender sentimos que nos domina una sensación deasco irrisitible.

Reunión de directores.

En la Redacción de *El Día* se reunieron ayer tarde los directores y representantes de los diarios *El Correo Español*, *El Siglo Futuro*, *El Mundo*, *A. B. C.*, *Nueva España*, *El Debate*, *La Acción*, *La Nación* y *El Socialista*.

Después de cambiar impresiones acerca de la arbitraria conducta seguida por el Gobierno, al aplicar la previa censura, el Sr. Delgado Barreto propuso se adoptaran los siguientes acuerdos:

Primero. Que una Comisión, en nombre de los reunidos, visitase al conde de Romanones, para protestar contra la previa censura y el desigual trato que reciben unos u otros periódicos.

Segundo. Redactar un manifiesto dirigido al país contando los hechos de que se trata.

Tercero. Dirigirse a los jefes de las minorías, recabando su apoyo para defender a la prensa contra las arbitrariedades del Gobierno.

Y cuarto. Solicitar audiencia para visitar al rey.

Acercas de este último punto los representantes de *Nueva España*, *El Correo Español* y *El Socialista* dijeron se abstendrían y no se considerarían representados en la visita si ésta se realizaba.

Como algunos de los reunidos protestaban dar a la protesta de la prensa un carácter partidista acerca de la cuestión internacional, nuestro compañero López Baeza manifestó que a esa campaña no se podía adherir *El Socialista*. La protesta contra la previa censura la hace constar *El Socialista*—dijo—con tanta energía como la exprese el más enérgico, pues entiendo que debe concederse libertad absoluta a todos los periódicos para defender sus ideas. Cooperará a toda acción que tienda a protestar contra la previa censura y contra su desigual aplicación, sea el que fuese el periódico víctima de estos procedimientos. Pero no pondrá su firma en el manifiesto si éste se convierte en un documento más de la campaña neutralista que claros periódicos hacen.

Entonces el Sr. Soriano intervinó para rogar a los reunidos que el manifiesto fuera redactado en forma que pudiera suscribirlo *El Socialista*, acordándose así.

Los directores de *El Día*, *El Debate* y *La Acción* visitaron anoche al ministro del Consejo. Estaba presente el ministro de la Gobernación. El conde de Romanones sólo prometió que se ejercería la censura de acuerdo con lo concertado entre él y el Sr. Moya, y que no habría diferencias en la aplicación de esta medida de Gobierno.

“El Liberal”, multado.

Anoche se hizo público que el director general de Seguridad había multado a *El Liberal* con 125 pesetas, por las mismas causas que lo fué *El Día*, suspendida *España Nueva* y conminado *El Socialista*. Protestamos igualmente contra esta última medida del Gobierno.

“Nueva España”, suspendida.

Nueva España, periódico que apareció anoche en sustitución de *España Nueva*, ha sido recogido e igualmente suspendido.

El subsecretario de Gobernación justificó esta medida diciendo que dicho periódico no había cumplido para aparecer todos los requisitos que señala la ley. Protestamos enérgicamente contra la arbitrariedad gubernamental.

Lo que dice “El País”.

Este estimado colega recoge manifiesta-

PEOR PARA EL

Ha aquí, lector asiduo, que nos hallamos a merced de la tolerancia ministerial, en plena suspensión de garantías constitucionales en toda España.

Los delegados regionales, con los de la Confederación, de Barcelona, y Comité de la Unión General, reunidos para deliberar acerca de cuál debería ser la actitud de la clase trabajadora ante la inercia del Gobierno...

Esto fué lo que en el mitin y en el manifiesto se dijo, por cierto en unos tonos de habilidad y de valentía jamás superados...

Era necesario conseguir dar al país entero la sensación de que la fuerza obrera unida, identificada en sus anhelos de justicia y de pan, estaba dispuesta a llegar a todos los extremos, bien convencida de que contra su unión se estrellaían todos los maquinismos romanonescos...

El miedo, el terror, el pánico elevado a la categoría de insuperable se apoderó de Romanones y sus secuaces, creyendo haber legado la hora de la venganza, y consumiendo una medida de salvación pública...

Además, el Sr. Ruiz Jiménez, con una imprudencia que le acredita de tanto de real orden, sostuvo que él conocía los acuerdos de la Asamblea antes de que ésta se reuniera...

En este sentido se expresaron periódicos como el Heraldo de Madrid, como El Día, como El Imparcial, nada sospechosos de condescendencia con los hombres más significados del Socialismo español...

Entendí, pues, equivocadamente el acuerdo al conde de Romanones, creyendo iba a estallar en el acto la revolución? No. Le convino creérselo para proporcionarse un golpe de efecto...

Antes sus provocaciones, ante la declaración del estado de guerra en Valladolid y la suspensión de las garantías en toda España; habiendo acordado los delegados...

Los alemanes se marchan sin pagar. SANTIAGO DE LOS CABALLEROS, 17.—El vaporcito pesquero Sahagua se hallaba pescando de las ocho de la mañana a nueve millas de Santoña.

Los marineros alemanes les llamaban con locura, y gritaban: «¡Peces! ¡Peces!» Los pescadores creyeron que les decían: «¡Franceses! ¡Franceses!», y contestaron: «¡Españoles!»

Como los marineros alemanes vieron que no les entendían, enseñaron unos pescados. Entonces echaron un cabo al vaporcito, y los pescadores les dieron pesca.

Los alemanes prometieron pagarla; pero el sumergible tuvo que alejarse.—C.

¡Trabajadores!

Comprad EL SOCIALISTA

Se ha hablado de desaciertos, de errores. Tema es éste que todavía no queremos abordar, por respeto a quienes así piensan. De lo que no se ha hablado es de la estupenda posición de éxito en que la Unión General se coloca...

Esta labor, verdaderamenteafortunada, de incorporar al terreno de las realidades políticas nacionales a los elementos de mayor vivacidad del proletariado militante, ayer enemigos de nuestra actuación...

Y sobresale otra cosa más en este censo de movimiento obrero. Esta vez, a la violencia del Gobierno, los anarquistas y sindicalistas responden, identificados con todos los demás miembros de la Unión General...

No está mal—¡qué ha de estar, si ha sido un movimiento espléndido de fuerza y de gallardía!—lo ocurrido en Valladolid; pero si no surge ni siquiera eso...

Esta es la realidad, y con arreglo a ella tiene derecho a opinar lo que quiera todo el mundo. A lo que no habrá derecho será a salirse de esta realidad...

Ahora, el proletariado no puede tener más que un anhelo: volver a la normalidad constitucional. En pleno estado de derecho, combatir despiadadamente a los falsos liberales que nos gobiernan...

Se consiguen formalmente «cambios fundamentales de sistema»? ¿Se garantiza al pueblo medios decorosos de vida? Pues la Monarquía, queramos o no, se superpondrá a los anhelos de las masas obreras...

«Ciudadanos: La entrada de nuestro muy amado país, por la democracia y los derechos de la Humanidad, en la guerra terrible que estremece al mundo...

«Damos producir el sustento, no sólo el nuestro propio, de nuestros ejércitos y de nuestra armada, sino igualmente de la mayor parte de las poblaciones de las naciones con las cuales hacemos ahora causa común...»

«Los mensajes termina con excitaciones a los agricultores para que intensifiquen los cultivos, puesto que no ya ahora, sino aun después de hecha la paz...

«Comunican de París que el alcalde de Híjar, acompañado del célebre pintor Ignacio Zuloaga, fué recibido ayer mañana por el presidente de la República...»

«M. Poincaré dió calurosas gracias a Zuloaga y a D. Nemesio Astaburuaga, expresando su profunda gratitud por ese acto de generosa y emocionante solidaridad...»

«Un despacho de Amsterdam a la Agencia central News dice que en Alemania se temen disturbios con motivo de la entrada en vigor de las nuevas restricciones en el régimen alimenticio...»

«Según telegrama de Buenos Aires al Exchange Telegraph, de Londres, durante los desórdenes que se desarrollaron en aquella capital con motivo de las manifestaciones en pro de la guerra contra Alemania...»

«Las autoridades impiden la publicación de esas noticias. El Gobierno argentino ha ordenado la concentración en el puerto de Buenos Aires de los catorce vapores alemanes que se encuentran en aguas argentinas...»

«De La Paz dicen que la nota de la ruptura entre Bolivia y Alemania termina con el siguiente párrafo: «Vucencia comprenderá que las relaciones diplomáticas mantenidas hasta hoy son ya imposibles...»

«Según un telegrama de Méjico a la Agencia Reuters, el presidente Garzañá, en su discurso de apertura del nuevo Congreso, en Méjico, ha declarado que Méjico mantendrá una rigurosa neutralidad en la guerra mundial...»

«Telegrafían de Washington que el presidente Wilson ha dirigido al pueblo americano el siguiente mensaje: «Ciudadanos: La entrada de nuestro muy amado país, por la democracia y los derechos de la Humanidad...»

«Combátemos por lo que creemos y deseamos que sean los derechos de la humanidad y el porvenir y la seguridad del mundo. Para realizar esa gran obra dignamente y con éxito debemos consagrarnos a su realización sin ninguna consideración de lucro ni ventajas materiales...»

«La Embajada rusa en Madrid ha publicado la siguiente nota: «La Embajada de Rusia comunica por la presente a todos los señores rusos que se encuentran en España, y que estén sujetos al servicio de las armas, que según orden del Gobierno provisional de Rusia, pueden presentarse antes del 14 de mayo próximo, considerándose, si hasta esta fecha se presentaron, como si lo hubieran hecho a su debido tiempo...»

«NOTICIAS VARIAS»

«COMUNICAN DE PARÍS QUE EL ALCALDE DE HÍJAR, acompañado del célebre pintor Ignacio Zuloaga, fué recibido ayer mañana por el presidente de la República, a quien remitió un mensaje firmado por los habitantes de Híjar. Patrones, obreros y empleados de dicho pueblo reunieron, haciendo el haber de un día, la cantidad de 34.000 francos, destinados a los héroes de la guerra. La suma ha sido entregada en el ministerio de Negocios extranjeros, el cual se encarga de su distribución. M. Poincaré dió calurosas gracias a Zuloaga y a D. Nemesio Astaburuaga, expresando su profunda gratitud por ese acto de generosa y emocionante solidaridad...»

«Un despacho de Amsterdam a la Agencia central News dice que en Alemania se temen disturbios con motivo de la entrada en vigor de las nuevas restricciones en el régimen alimenticio...»

LA GUERRA

LA OFENSIVA ALIADA EN FRANCIA

Ingléses y franceses han realizado con éxito nuevos ataques; los primeros, en el sector del Artois, y los segundos, en el Solesomais.

Los partes oficiales de Londres comunican que las fuerzas británicas han tomado el pueblo de Villers, al sudeste de Harchincourt, y han hecho nuevos progresos al nordeste de Lens. Aseguran que el botín cogido en Lievin es muy importante, habiéndose contado hasta ahora un cañón naval de largo alcance...

Entre Soissons y Reim, después de una preparación de artillería que ha durado varios días, los franceses han atacado ayer mañana las líneas alemanas en una extensión aproximada de 49 kilómetros.

La batalla es muy encarnizada en todo el frente, donde los alemanes habían agrupado fuerzas muy importantes y numerosa artillería. En todas partes el empuje de las tropas francesas va venciendo la enérgica defensa del adversario.

Más al sur, los franceses han llevado su línea hasta el borde oeste de Berméricourt y hasta el canal del Aisne, del Oivre a Courcy.

Violentos contraataques alemanes verificados repetidas veces al norte de Villers-Buzi han sido quebrantados por el fuego de los franceses, con pérdidas considerables para el adversario.

El número de prisioneros hechos por los franceses y contados hasta ahora excede de 10.000. Los franceses se han apoderado igualmente de un material de guerra muy importante, que no ha sido aun contado.

En la Champana la lucha de artillería ha continuado muy activa en diversos sectores.

En Lorena y Alsacia, después de una preparación de artillería, los destacamentos franceses han penetrado por varios puntos en las líneas alemanas, y en la llanura alsaciana avanzaron en seis puntos diferentes la segunda línea alemana.

En los demás teatros de la guerra, dueros de artillería y pequeños combates.

AMÉRICA CONTRA ALEMANIA

Telegrafían de Washington que el presidente Wilson ha dirigido al pueblo americano el siguiente mensaje: «Ciudadanos: La entrada de nuestro muy amado país, por la democracia y los derechos de la Humanidad, en la guerra terrible que estremece al mundo, ha creado grandes problemas, y la línea de conducta que esos problemas requieren debe ser fijada inmediatamente...»

«Damos producir el sustento, no sólo el nuestro propio, de nuestros ejércitos y de nuestra armada, sino igualmente de la mayor parte de las poblaciones de las naciones con las cuales hacemos ahora causa común y a cuyo lado vamos a combatir...»

«Los mensajes termina con excitaciones a los agricultores para que intensifiquen los cultivos, puesto que no ya ahora, sino aun después de hecha la paz, los pueblos europeos tendrán que contar con las cosechas americanas; a los directores de las Compañías de ferrocarriles para que aumenten los transportes; a las fábricas de municiones para que activen la producción, y a todo el pueblo para que economice...»

«Antesayer se reunió el Consejo de ministros, bajo la presidencia de Wilson, para adoptar acuerdos relacionados con la guerra. En él se examinó por primera vez en detalle los poderes conferidos al presidente por el Parlamento, y que son los mismos que se solicitaron...»

«Después, Wilson expuso en toda su amplitud el punto de vista americano, según lo había manifestado en sus conferencias con los representantes de Francia e Inglaterra...»

«Como resultado de ello, el presidente ha empezado la redacción del programa definitivo de la Conferencia de la guerra, que se celebrará en esta semana, con asistencia de los representantes de Francia e Inglaterra...»

«Las cuestiones que figuran en ese programa son las siguientes: Primero. Reparto de 3.000 millones de francos entre los aliados. Segundo. Cooperación naval contra la guerra submarina. Tercero. Transportes de víveres, municiones y armas que América enviará a los aliados...»

«Cuarto. Creación de un ejército americano y su utilización eventual contra Alemania. Quinto. Utilización de los recursos de la América Central y del Sur cuando hayan entrado en el conflicto. Sexto. Condiciones bajo las cuales podría discutirse la paz en el caso que fueran hecha por una de las potencias centrales, y cuáles serían esas condiciones...»

«También ha acordado el presidente Wilson enviar tres delegaciones para representar a los Estados Unidos en Francia, Inglaterra y Rusia. Esta última estudiará la concesión de un crédito amplísimo a la nación moscovita, a condición de que siga combatiendo contra el imperialismo alemán...»

«Otra delegación será probablemente enviada más tarde a Italia. Desde la declaración del estado de guerra han sido detenidos en los Estados Unidos más de 60.000 alemanes, acusados de espionaje y de otros delitos...»

Lo que más se teme es que los obreros de Berlín declaren la huelga general, que sería secundada por los obreros de minas y de las fábricas de municiones.

UN INCENDIO

Esta madrugada ha ocurrido un incendio en la calle de Serrano, 35. No ha habido desgracias personales ni daños cuantiosos; pero el fuego se produjo de tal forma y se avivó con tal presteza, que durante un buen rato se temió un siniestro de magnas proporciones.

Tenía la casa incendiada un piso sótano, corrido, en el primer cuerpo del edificio que da a la calle, y en la parte posterior, que colinda con el patio del número 33 y con solar y edificación de planta baja en el 31. Este sótano se dividía en cuartos, la mayoría de los cuales ocupabanlos la servidumbre de los pisos.

No se sabe cómo ni en cuál de ellos, a la una y cuarto comenzó el fuego. Bien pronto se elevó sobre uno de los ángulos una densa columna de humo rojo. Viéronlo algunos dependientes de la casa contigua que aun velaban y dieron la voz de alarma al sereno y a los porteros del 35. Acudieron a los pocos minutos la pareja de la guardia civil que efectúa la vigilancia por esta zona y dos guardias de orden público, que dispararon tiros de revólver para advertir del peligro al vecindario.

Con las voces y las detonaciones despertaron todos los inquilinos de la casa incendiada y de las contiguas. A la una y veinticinco llegaron la primera bomba y 10 ó 12 bomberos, quienes, con bastante riesgo, lograron subir y colocar una manga en el ángulo más atacado por las llamas; pero éstas, favorecidas por el aire, se corrían rápidamente. Bien pronto toda la armadura del edificio ardía en inmensa hoguera.

Sucesivamente fueron acudiendo más bombas y bomberos. A poco llegaron también los señores Monasterio, encargándose de organizar el servicio, que, a decir verdad, fué deficiente en los primeros momentos, ya por la dificultad de la toma de aguas, ya por la tardanza y tropel en el poderoso concurso de la máquina de vapor.

A las dos y media el fuego había destruido completamente todo el piso superior y azoteas, y amenazaba desplomarse por varios puntos la techumbre del piso tercero; pero ya los bomberos, cruzando los chorros de agua desde tres puntos, dominaban al voraz elemento.

La casa tiene gas; como era más que probable la explosión en el último piso, acudió a cortar la entrada del fluido; y ni funcionaba la llave, ni había modo de cortar el peligro. Fué preciso levantar la losa y dejar al aire el cañón y aplastarlo...

A las tres y media de la madrugada pareció localizado el incendio, aunque el hundimiento de las techumbres de algunos cuartos del piso tercero, y el agrietaamiento de otras, dando paso a las brasas, obligó al personal de extinción a redoblar su trabajo para evitar que se propagase a dicho piso el siniestro.

«Vucencia comprenderá que las relaciones diplomáticas mantenidas hasta hoy son ya imposibles entre Bolivia y el imperio alemán, en virtud de lo cual adjunto a vucencia sus pasaportes...»

«Según un telegrama de Méjico a la Agencia Reuters, el presidente Garzañá, en su discurso de apertura del nuevo Congreso, en Méjico, ha declarado que Méjico mantendrá una rigurosa neutralidad en la guerra mundial...»

«Telegrafían de Petrogrado que el Congreso general de obreros y militares ha votado una resolución declarando que el Gobierno provisional ha cumplido fielmente todos sus compromisos con la democracia rusa, y que el programa publicado por el Gobierno contiene los principios en que se funda el nuevo régimen. Los obreros de las fábricas han aplazado para después de la guerra la implantación de la jornada de ocho horas...»

«El Gobierno provisional ha publicado un decreto estableciendo el monopolio del trigo. Quedan a disposición del Estado todos los stocks existentes, al precio y en las condiciones precedentemente establecidos, con la única excepción del grano necesario para la siembra y para la alimentación de los productores. Se prohíbe también en adelante todo préstamo sobre los trigos. Actualmente estudia el Gobierno la cuestión de conferir al Estado omnímodas facultades para repartir el carbón como mejor convenga a los intereses del país...»

«La Embajada rusa en Madrid ha publicado la siguiente nota: «La Embajada de Rusia comunica por la presente a todos los señores rusos que se encuentran en España, y que estén sujetos al servicio de las armas, que según orden del Gobierno provisional de Rusia, pueden presentarse antes del 14 de mayo próximo, considerándose, si hasta esta fecha se presentaron, como si lo hubieran hecho a su debido tiempo, quedando en este caso exentos de todo castigo...»

«NOTICIAS VARIAS»

«COMUNICAN DE PARÍS QUE EL ALCALDE DE HÍJAR, acompañado del célebre pintor Ignacio Zuloaga, fué recibido ayer mañana por el presidente de la República, a quien remitió un mensaje firmado por los habitantes de Híjar. Patrones, obreros y empleados de dicho pueblo reunieron, haciendo el haber de un día, la cantidad de 34.000 francos, destinados a los héroes de la guerra. La suma ha sido entregada en el ministerio de Negocios extranjeros, el cual se encarga de su distribución. M. Poincaré dió calurosas gracias a Zuloaga y a D. Nemesio Astaburuaga, expresando su profunda gratitud por ese acto de generosa y emocionante solidaridad...»

«Un despacho de Amsterdam a la Agencia central News dice que en Alemania se temen disturbios con motivo de la entrada en vigor de las nuevas restricciones en el régimen alimenticio...»

«Según telegrama de Buenos Aires al Exchange Telegraph, de Londres, durante los desórdenes que se desarrollaron en aquella capital con motivo de las manifestaciones en pro de la guerra contra Alemania, los alemanes dispararon sobre la multitud desde las ventanas y los tejados...»

«La policía dispersó a los manifestantes y practicó muchas detenciones. Un redactor de un periódico alemán resultó herido. Y según las primeras noticias cinco personas fueron muertas; pero se cree que es mayor el número de víctimas...»

«Las autoridades impiden la publicación de esas noticias. El Gobierno argentino ha ordenado la concentración en el puerto de Buenos Aires de los catorce vapores alemanes que se encuentran en aguas argentinas...»

«De La Paz dicen que la nota de la ruptura entre Bolivia y Alemania termina con el siguiente párrafo: «Vucencia comprenderá que las relaciones diplomáticas mantenidas hasta hoy son ya imposibles entre Bolivia y el imperio alemán, en virtud de lo cual adjunto a vucencia sus pasaportes...»

«Según un telegrama de Méjico a la Agencia Reuters, el presidente Garzañá, en su discurso de apertura del nuevo Congreso, en Méjico, ha declarado que Méjico mantendrá una rigurosa neutralidad en la guerra mundial...»

«Telegrafían de Washington que el presidente Wilson ha dirigido al pueblo americano el siguiente mensaje: «Ciudadanos: La entrada de nuestro muy amado país, por la democracia y los derechos de la Humanidad, en la guerra terrible que estremece al mundo, ha creado grandes problemas, y la línea de conducta que esos problemas requieren debe ser fijada inmediatamente...»

LOECHES "LA MARGARITA" PURGANTE AGUA MINERAL NATURAL

discutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser absolutamente natural. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varicos, erisipelas, etc.—BOTELLAS EN TODAS LAS FARMACIAS Y, DROGUERIAS Y EN EL DEPOSITO CENTRAL, JARDINES, 15, MADRID

COOPERATIVA SOCIALISTA MADRILEÑA Exactitud en el peso • Calidad excelente • Baratura en los precios TIENDAS DE ULTRAMARINOS FINOS Calle de la Arganzuela, 1; teléfono 5.099 • Cava Baja, 33 • Valencia, 5; teléfono 4.795

CARBONERÍA COOPERATIVA DE LOS COCHEROS DE MADRID Trabajadores! Comprando en esta Cooperativa encontraréis exactitud en el peso y en la calidad de los productos. Se sirve a domicilio Travesía de San Mateo, 6 Teléfono 5.166

La Mutualidad Obrera COOPERATIVA MÉDICO FARMACÉUTICA Y DE ENTERRAMIENTO DE TRABAJADORES ASOCIADOS Oficinas: Piamonte, 2, CASA DEL PUEBLO, Secretaría 38. Teléfono 4.714

GRAN BAZAR Zacarías Manada Zapatería Sastrería Lencería Camisería Lanería TRAJES, GABANES Y GUARDAPOLVOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS; MANTONES, FALDAS Y BLUSAS PARA SENORAS; GÉNEROS DE PUNTO, CORSEES, CAMISAS Y ROPA BLANCA GRAN SURTIDO EN TELAS DE TODAS CLASES PARA LA CONFECCIÓN A MEDIDA

ALMANAQUE SOCIALISTA PARA 1917 Acaba de ponerse a la venta. Contiene abundante y escogida lectura: Poesías de James, Verhaeren y de los clásicos españoles y extranjeros; prosas de H. Cross, Sergio Persky, Anatole France, Lafargue, Alfredo Calderón, Capus, Charpentier, etcétera; una crónica de la guerra europea; un resumen de los acuerdos de los Congresos socialistas internacionales acaecidos de la guerra; gran número de entreteleros interesantes; pensamientos seleccionados de los más famosos militantes del Socialismo; retratos de los socialistas de más saliente actualidad durante el año 1916;

Los pedidos a la Administración de EL SOCIALISTA PEZ, NUM. 15.—MADRID

LOS AMANTES GRAN CASA DE VIAJEROS Montería, 20, segundo.—Madrid

ALBAÑILES! Quiéran tener conocimientos prácticos del oficio. Comprén el VADEMECUM DEL ALBAÑIL Y CONTRATISTA, por MAURICIO PALVO, arquitecto.—De venta en todas las librerías.

COOPERATIVA SOCIALISTA VIZCAÍNA EXACTITUD EN EL PESO • CALIDAD SUPERIOR Venta de legumbres de todas clases, aceites filtrados, vinos, flores, etc. San Francisco, núm. 9 • Urzurrua, núm. 33 Alameda San Mamés, núm. 12 • BILBAO

COOPERATIVA SOCIALISTA OBRERA EN BAR Ultramarinos de superior calidad PRECIOS SIN COMPETENCIA! Venta de carbones SUGURSALES

ESTUDIOS HISTÓRICOS Dombos.—El Primer Mayo a través de los tiempos. 0,05 pesetas. Ríos.—Los orígenes del Socialismo moderno. 0,15 — Dham.—La revolución rusa. 0,20 — Carrero.—Crítica del nacionalismo vasco. 0,50 — Mora.—Historia del Socialismo español. 1,50 — Mora.—Revolución y Contrarrevolución. 1,50 — Simarro.—El proceso de Ferrer y la opinión europea. 4,00

LEYES Y REGLAMENTOS Leyes de Reunión y Asociación 0,10 pesetas Programa y Organización general del partido. 0,15 — Celebración de actos civiles. 0,25 — Leyes y reglamentos de Accionistas del trabajo y sobre el trabajo de las mujeres y los niños. 0,30 — Manual de prácticas socialistas. 0,50 — Anuario obrero (1915). 0,30 — Manual del obrero asociado. 1,50

ANUARIO OBRERO

Recomendamos la adquisición de esta interesante obra, compendio de las fuerzas obreras organizadas en España, que consta de cerca de 200 páginas. Además de los muchos datos de la organización obrera, contiene interesantes artículos de Iglesias, Besteiro, Araquistain, Ferrer y Labrenne. Los compañeros autores de este Anuario han acordado ceder a beneficio de EL SOCIALISTA el 65 por 100 de las ventas que desde ahora se efectúen, y para la mejor adquisición de este volumen su precio en el momento será de

RETRATOS DE IGLESIAS MAGNÍFICAS AMPLIACIONES gráficas de PABLO IGLESIAS a disposición para adornar los salones de los CENTROS OBREROS.

EL SOCIALISTA PEZ, 15, segundo, obreros

LA POPULAR CASA CENTENERA CORRILLO, NÚM. 24.—SALAMANCA Primera Casa de esta provincia en confecciones para caballeros y niños y toda clase de confecciones similares. Siempre novedades. Sastrería especial a la medida

M. ROCA FOTÓGRAFO, TETUAN, 20, MADRID Ampliaciones y postales de Merr, Rebel, Eggels, Liebknecht, Jaurés, Iglesias, Quevedo, Peronagna, Azevedo, Vera, Carrotero, Montenegro, Vigil, Cabello, Justo, Gileso, Varela, Gased, Sanabria, Cases, Merodio, Meliá, Torralva, Angustano, Angulo, Villena, Besteiro, Tomás Morán, Atienza, Sabarrit, Lucio Martínez, etc. Grandes descuentos a Centros y Sociedades

LA MADRE (NOVELA) POR MÁXIMO GORKI (Traducción de E. TORRALVA BECI) ción se hubiera extinguido también por entero en el yermo, dejando en la Historia únicamente una hermosa huella luminosa. En la ruta de la Humanidad hacia la perfección, todo idealismo se ha visto obligado a tener, como condición inexcusable de existencia, una finalidad económica. Groseramente económica. Como lo que determinaba—y lo que determinaba—la ley económica de la sociedad era el imperio de una clase, los idealismos de toda especie han tenido que supeditarse a las exigencias de la clase que ejercía la hegemonía social. (No había, pues, de ocurrir esto en la literatura, que es la forma más bella y sugestiva de todos los idealismos? Ha ocurrido, a mayor abundamiento, en la ciencia misma, que es la investigación de la verdad, y a la que la materialidad dominante ha sujetado tantas veces a su conveniencia, no obstante los bellos gestos de rebeldía que le han hecho formular en algunos momentos un magnífico e pur, si muove!

Shakespeare ambulaba de pueblo en pueblo, como un maese Pedro, adúltero a todos los grandes señores, ni que los trovadores cantaran sus poemas en los salones de los castillos para que les dieran de comer caliente en las cocinas, entre la servidumbre, ni que Calderón y Lope visitaran hábito religioso, a fin de no morir de hambre, debiendo el sustento de su vida a los beneficios de su profesión eclesiástica y no a los destellos de su genio. A la aristocracia de hierro ha sucedido la aristocracia de la industria, del comercio y de la banca. No menos tiránica que aquella, dentro de una democracia convencional, que no podía destruir, porque ella era la razón de su imperio, esta plutocracia ha aliado las diferencias de abolengo para con los literatos; pero, dentro de los medios de vivir, no les ha concedido la beligerancia, no les ha mantenido—la emancipación de Terencio transformada a través de la Historia—sino a condición de que no fueran más allá de lo que a los extremos intereses del capitalismo convenía. Y cuando ha habido extralimitaciones, o han caído los robos en castigo de miseria, o esas extralimitaciones no han pasado de bufonadas o de insolencias ingenuas, como las de los bufones cuando se mofaban de las imperfecciones de su señor provocando unas veces una sonrisa benevola de él y otras unas docenas de azotes aplicados por un jayán sin gran eco, no olvidemos que los grandes genios precursores—Diderot, Voltaire, Victor Hugo—fueron anatematizados, escarnecidos, negados por la sociedad de su tiempo. Y, sin embargo, la fórmula del progreso no tuvo entonces, no ha tenido nunca, el carácter de transformación social que tiene al presente.

En este presente aparece en el mundo literario, como una figura extraña, Alejo Pechkow. Sale de la entraña misma del pueblo. Abriéndose paso con el formidable empuje de su genio, se coloca en las primeras filas de los hombres que brillan, cuyo nombre suena, para quienes la gloria anticipa su sanción. Pero no desprende su carne de la entraña del pueblo, y permanece adherido a ella fuertemente. Todo su amor es ése: el pueblo. Sufre con sus dolores, pero no sufre en un éxtasis pánico momentáneo; no es la suya una de esas sensibilidades exquisitas que vibran un momento al contacto de los dolores de los humildes, y sólo tienen ese momento. Su amor, su sensibilidad son todo él, permanentemente, reciamente, inseparablemente. Es el enamorado del pueblo, el defensor del pueblo sobre todas las cosas. Más aún: es el representante del renacimiento del pueblo a la civilización, a la belleza. Por él y para él, Máximo Gorki es un creador y un precursor. Ciertamente en sus tiempos ha habido preclaros literatos hondamente socialistas, fervientemente luchadores. Y, sin embargo, Gorki es algo diferente de todos ellos, sin ser menos grande que ninguno de ellos. Es más pueblo, está más dentro del alma del pueblo que todos juntos. Más que el gran Zola, a quien obsesionaban las sociedades de la carne y los extravíos de las pasiones sensuales; más que el gran Anatole France, cuya portentosa mentalidad aboga las más de las veces la voz del sentimiento; más que el gran Tolstói, que se pierde majestuosamente en las excelentísimas de un misticismo quizá estáticamente indudablemente más que el gran Pio Baroja, que en su admirable persecución del realismo deja asomar un gesto de desdén que llega en ocasiones a la impertinencia.

La estirpe de Gorki, en la literatura rusa, empieza en Alejandro Herzen, representante de los tiempos románticos del nihilismo; continúa en Puchskine, representante del período de transición; se fija en él, representante de la socialización de la belleza. Gorki es un desventurado que atraviesa las inmensas estepas rusas a pie, sufriendo hambre y frío y todos los suplicios de la miseria. La vida le azota sin piedad, y él siente el flagelo de la vida y la mira frente a frente, la mira a los ojos; quiere ver lo que hay tras las pupilas frías y duras de la vida. Y la pregunta con angustia dolorosa: ¿Por qué me hieren tan cruelmente a mí y los que están a mi alrededor, a mis hermanos en desventura? Desde aquella peregrinación larga y doliente a través de todos los horrores de los bajos fondos sociales, se fija en el cerebro de Gorki un pensamiento que ya no le ha de abandonar jamás: el sentido de la vida. Después ha de buscar ese sentido de la vida con una obstinación incansable, hasta llegar a las más avanzadas soluciones. Todos sus libros son el proceso de esa investigación generosa y tenaz. Mientras sus compañeros de horror de vivir se bestializan, se desesperan en un formidable ruido infernal, se emborrachan y van muriendo y amontonándose en la pirámide inmensa de cadáveres del pudridero social, Gorki piensa, lee, estudia, se persiguió, utilizando cuantos medios pueda hallar a su alcance para el gran viaje de exploración a través de la sociedad, en busca del sentido de la vida.

La estirpe de Gorki, en la literatura rusa, empieza en Alejandro Herzen, representante de los tiempos románticos del nihilismo; continúa en Puchskine, representante del período de transición; se fija en él, representante de la socialización de la belleza. Gorki es un desventurado que atraviesa las inmensas estepas rusas a pie, sufriendo hambre y frío y todos los suplicios de la miseria. La vida le azota sin piedad, y él siente el flagelo de la vida y la mira frente a frente, la mira a los ojos; quiere ver lo que hay tras las pupilas frías y duras de la vida. Y la pregunta con angustia dolorosa: ¿Por qué me hieren tan cruelmente a mí y los que están a mi alrededor, a mis hermanos en desventura? Desde aquella peregrinación larga y doliente a través de todos los horrores de los bajos fondos sociales, se fija en el cerebro de Gorki un pensamiento que ya no le ha de abandonar jamás: el sentido de la vida. Después ha de buscar ese sentido de la vida con una obstinación incansable, hasta llegar a las más avanzadas soluciones. Todos sus libros son el proceso de esa investigación generosa y tenaz. Mientras sus compañeros de horror de vivir se bestializan, se desesperan en un formidable ruido infernal, se emborrachan y van muriendo y amontonándose en la pirámide inmensa de cadáveres del pudridero social, Gorki piensa, lee, estudia, se persiguió, utilizando cuantos medios pueda hallar a su alcance para el gran viaje de exploración a través de la sociedad, en busca del sentido de la vida.